



POESIE BERGAMASCHE su giopi.net

BERGAMASCO

Rasgament del dumelaintisich

Quando l' vé mèza quarésma a gh'è 'n bàl la tradisiù de cassà con prepotensa quach vergót sóta 'l rasgù.

St'an la sórt a la ghe tóca a problemi de coscensa per stopàga 'mpó la bóca a chi próa indiferènsa.

Come s'fài a troà normal che ghe sìes sèrta zét intorciàda a fa del mal sensa amur gnè fò gnè dét,

e chi pàssa 'l varda e po' slonga 'l pàss e 'l resta fò perché töt chèl che söcéd a i è mia afare sò.

L'è mia doma la zoentu a troàs rea de sto màl, lur i gód de la irtu resù o tórt difèt normal.

Öna ólta 'n di paìs 'n sa sentìa töcc amìs, ben dispòs-c a saludà e argomènc per ciciarà.

Ncö 'n s'è töcc sura pensér e 'l sociàl l'è pèss de iér "sòcial" par sìes dientàt e l'amìs l'è iscatolàt.

ITALIANO

"Rasgamento" Duemilaventicinque

Quando arriva la mezza quaresima è in uso la tradizione di mettere con prepotenza qualcosa sotto la sega.

Quest'anno la sorte è toccata a problemi di coscienza per chiudere la bocca a chi prova indifferenza.

Come può essere normale che esista certa gente avvolta nella malevolenza, senza amore né fuori né dentro,

e chi passa guarda e poi allunga il passo e resta fuori perché tutto quello che succede non sono affari suoi.

Non è solo la gioventù rea di questo male: lei gode dell'idea (secondo cui) avere ragione o torto è uguale.

Un tempo, nei paesi, ci si sentiva tutti amici, ben disposti a salutare e con vari argomenti per chiacchierare.

Oggi siamo tutti soprappensiero e il rapporto sociale è peggio di ieri, pare si sia trasformato in "sòcial" e l'amico è inscatolato.





'Ncö 'l me manca piö negót ma la zét la pàr piö söcia: orgogliùs de fa ergót? Stèm a cà, l'è mèi se n' löcia.

An dövrèss indà de fò, ardà i öcc del forestér e troàga almeno 'm pó l' cröss de l'òm e l' sò mistér.

An dövrèss vardà i pötèi mia come öna propietà, come u mèzo, di chi bèi, per turnà a semplificà.

Mé ve dìghe 'n conclusiù: per combàt l'indiferènsa ghe öl fadìga e resù, pensér fì, töta semènsa

per fa crèss l'umanità, quando ocór stendì la mà ai fradèi d'ògne culùr d'ògne età e fa crèss l'amùr.

N' ràsga 'nvéce töta la pùra, ol giràs de l'ótra banda, ol lassà a i óter la cura: ol Ducàt chèsto 'l comanda!

di **Anna Rudelli**

Oggi non ci manca niente ma la gente sembra più asciutta: orgogliosi di far qualcosa? Restiamo a casa, piangere è meglio.

Dovremmo uscire, guardare negli occhi il forestiero per trovarvi almeno un po' i crucci dell'uomo e il suo mistero.

Dovremmo guardare ai figli non come una proprietà ma come un mezzo, di quelli validi, per tornare alla sobrietà.

Io vi dico, in conclusione: per combattere l'indifferenza servono fatica e motivazioni, pensiero fino, tutto seme

per far crescere l'umanità, quando occorre tendere la mano ai fratelli d'ogni colore, d'ogni età e far crescere l'amore.

Seghiamo invece la paura, il voltarsi dall'altra parte, il lasciare agli altri la cura: il Ducato questo comanda!

di **Anna Rudelli**